

О ходе реализации Государственной программы развития казахского языка и других национальных языков в Республике Казахстан на период до 2000 года

Постановление Кабинета Министров Республики Казахстан от 21 января 1992 года N 51

Исполкомами местных Советов народных депутатов, министерствами, ведомствами, общественными организациями республики по реализации Государственной программы развития казахского языка и других национальных языков приняты определенные меры.

За прошедшие полтора года дополнительно к существующим были открыты 292 школы и 654 детских сада с обучением и воспитанием на казахском языке. Создаются условия для улучшения изучения русского языка в национальных школах и дошкольных учреждениях. Введено изучение, как родных, 12 национальных языков. Функционируют более 100 национально-культурных центров и ассоциаций, 42 профессиональных театра, работающих на 5 языках, 740 коллективов художественной самодеятельности, представляющих язык и культуру 22 национальностей. Телерадиовещание сейчас ведется на 10 языках, на казахском языке объем радиовещания возрос на 5 часов в сутки. Более чем в 5 раз увеличен выпуск словарей, разговорников, самоучителей. Сделаны первые шаги по введению делопроизводства на государственном языке.

Вместе с тем в работе органов власти и управления, руководителей предприятий и организаций по утверждению на практике статуса государственного языка независимой Республики Казахстан, развитию русско-казахского двуязычия, расширению общественных функций национальных языков допускаются существенные недостатки.

В программе Уральского облисполкома не определены сроки введения делопроизводства на государственном языке, Восточно-Казахстанским и Джамбулским облисполкомами это перепоручено райгорисполкомам. Кустанайским облисполкомом введение делопроизводства на государственном языке планируется в местах компактного проживания казахов. По Кокчетавской областной программе до 2000 года запланировано введение делопроизводства на казахском языке лишь в одном из 16 районов и 35 сельских Советах из 200. Все это является нарушением Закона республики о языках, требований Государственной программы его реализации. Такому положению способствовало принятие постановления Президиума Совета Министров Казахской ССР N 23-а от 27 сентября 1990г. о некоторых изменениях и дополнениях к Государственной программе развития языков в части поручения облисполкомам, гор(рай)исполкомам самостоятельно определять сроки введения делопроизводства на

казахском языке, предоставившего повод отодвинуть решение этого важнейшего вопроса на неопределенный срок.

В Министерстве торговли республики, республиканском концерне "Казжилкомхоз", Казбытсоюзе и многих других работа по переводу служебных и инструктивных документов на государственный язык ведется крайне низкими темпами. Рассылка приказов и решений Госснаба республики, Казпотребсоюза, Казместпрома, Казлегпрома, Управления Алма-Атинской железной дороги и ряда других осуществляется только на русском языке. Из 126 министерств и республиканских ведомств лишь в 26 введены должности переводчиков. Прекратили работу большинство кружков по изучению казахского языка.

Не завершена работа по оборудованию предприятий связи телеграфными аппаратами с казахским шрифтом Министерством связи. В республике имеются только 68 залов, оснащенных оборудованием для синхронного перевода речей. Госснаб республики в 1991 году реализовал около 1 тыс. машинок с казахским шрифтом, что далеко не отвечает потребностям в них.

Дальнейшего улучшения требует обучение русскому языку в национальных школах, в детских дошкольных учреждениях, неэффективно решаются вопросы развития национальных языков, не укрепляется материальная база общества "Казак тілі", национально-культурных центров и ассоциаций. Многие задания Государственной программы остались без должного финансового обеспечения, не создан республиканский фонд развития языков.

Кабинет Министров Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Признать недостаточной работу исполкомов областных, Алма-Атинского, Ленинского городских Советов народных депутатов, министерств и ведомств по выполнению Государственной программы развития казахского языка и других национальных языков в Республике Казахстан на период до 2000 года.

2. Облисполкомам, Алма-Атинскому и Ленинскому горисполкомам, министерствам и ведомствам Республики Казахстан:

обеспечить во всех органах управления, учреждениях и на предприятиях республики функционирование казахского языка как государственного;

пересмотреть мероприятия и сроки по введению делопроизводства на государственном языке, кадровому и материально-техническому обеспечению их с тем, чтобы завершить эту работу в 1995 году. График введения делопроизводства на государственном языке представить к 1 мая 1992г. в Республиканский координационный совет по проблемам развития языков для анализа и контроля;

в центральных аппаратах министерств и ведомств, в соответствующих отделах управления исполкомов местных Советов народных депутатов, на предприятиях, в учреждениях и организациях до 1 июля 1992г. за счет фондов оплаты труда ввести должности переводчиков и преподавателей казахского языка, разработать и внедрить

систему мер по стимулированию работников неказахской национальности, владеющих государственным языком;

повсеместно возобновить изучение государственного языка, ответственность за эту работу возложить на первых руководителей.

3. Облисполкомам, Алма-Атинскому и Ленинскому горисполкомам и ведомствам начиная с 1992 года обеспечивать ежегодное целевое финансирование Государственной программы, способствовать привлечению средств из фондов социального развития и других источников.

4. Принять к сведению, что Госэкономкомитетом Республики Казахстан разработаны предложения по созданию республиканского фонда развития языков, организации совместного с инофирмами предприятия по производству аппаратуры для синхронного перевода речей и пишущих машинок с казахским шрифтом, а также выпуска их на базе действующих предприятий республики. Поручить Республиканскому координационному совету по проблемам развития языков рассмотреть эти вопросы и внести в Кабинет Министров Республики Казахстан.

5. Поручить Министерству труда Республики Казахстан совместно с Академией наук, Казсовпрофом, министерствами и ведомствами не позднее 1 марта 1992 г. представить в Кабинет Министров Республики Казахстан перечень должностей, для занятия которых необходимы знание казахского и русского языков и соответствующие квалификационные требования.

6. Министерству печати и массовой информации Республики Казахстан совместно с Министерством народного образования и Академией наук Республики Казахстан обеспечить к 1992/93 учебному году потребность детских садов и учебных заведений в наглядных пособиях, учебниках и учебно-методической литературе на казахском языке, расширить выпуск словарей, разговорников, справочников, самоучителей казахского языка.

Министерству народного образования Республики Казахстан совместно с Министерством печати и массовой информации и Академией наук Республики Казахстан внести предложения в Кабинет Министров об учреждении Государственной премии Республики Казахстан за создание оригинальных учебников и учебных пособий для школ, профессионально-технических училищ, средних специальных и высших учебных заведений.

7. Министерству юстиции Республики Казахстан в 1 квартале 1992 г. разработать порядок придания статуса официального языка языкам национальных групп в местах их компактного проживания и внести в Кабинет Министров.

8. Государственному комитету Республики Казахстан по государственному имуществу, исполкомам областных, Алма-Атинского и Ленинского городских Советов народных депутатов решить вопросы выделения помещений для Республиканского общества "Казак тілі", его отделений на местах и национально-культурных центров,

укрепления их материально-технической базы.

9. Облсполкомам, Алма-Атинскому и Ленинскому горисполкомам, соответствующим министерствам и ведомствам о выполнении данного постановления информировать Кабинет Министров Республики Казахстан к 1 июля 1992г. вместе с ранее установленной информацией о ходе выполнения Государственной программы развития языков.

Премьер-министр
Республики Казахстан

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан